ABONNEMENT

JOURNAL HESDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

Governa. Offices

LE MANITOBA

Mons rendens tout, paur baire, manger et se votie.

Merceries,

Un assortiment varié de matinées prêtes à porter. Trix régulier: \$4.00 à \$6.00 pour \$2.00.

Matinées en monsseline noir, Matinées d'un fin travail, garnies de rubans et dentelle. Prix régulier : \$1.55, 2.00, 2 25, 8.00 et 8.25 pour \$1.10, 1.84, 1.50, 2.00, 2 17.

TABLIBRS

Tabliers blancs, pour dames. Un choix varié de ta bers, grandeurs de robe. Prix régulier 40c. pour 25c.

Vous épargnerez de l'argent si vous achetez à la BAIE D'HUDSON.

QUI CONNIAT LE

"BANNIGER"

Tous les Marchands, vendeurs et acheteurs du papier de EDDY pour construction de maison sont intéressés à répondre à cette question.

Que ceux qui liront cette question "Qui connaît le Banniger" écrivent à ce sujet à la

HULL,

HIDDY COMPANY, CANADA.

G. Olafson & Co. FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg; Priz plus raisonnables que n'inporte où ailleurs !

MAGASIN DE LIQUEURS

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS, BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

PABST LAGER BASS ALE BURKE STOUT BLUE RUBON LAGER LABATTS, ALE

Saint-Boniface

LIQUEURS (Hol'and)
DELFSHAVEN(Special)
KIDERLEN (Gemune Holiand) ACA NULET (Monogram)
JOHN DEKUYPER GIN (Hollan")

Au "Bazar"

St. Boniface.

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561.

Botte de Poste, 4

WINNIPEG, MANITOBA. L'HEUREUX, Prop.

La mellieure maison d'une piastre par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable et modation pour le vente des choveaux.

Hotel Tremont

RUE FORT WINNIPEG 3x3 vgs. THIBAULT & ROY, Prop.

MM. Thibault & Roy out l'houneur d'an-

noncer an public qu'ils out fait l'arquisition de l'Hôtel Trement et comptent re-la clientèle française. Table de première please, choix de vins et liqueurs. Une vi-

THIBAULT & ROY, Prop.

Grande Valeur dans les Rugs Union

Nous venons de recevoir un 134 213 Principals, Winning Mar nouvel assortiment de tapis à dessins très brillants, fleuris On parle François. sur frond rouge etc., que nous vendrons à des prix que vous saurez apprecier.

\$ 3.50 |3x2| vgs. 3x31 vgs. 3x4 vgs.

DEMANDEZ LES COMMIS FRANÇAIS

BARBIER-COIFFEUR

Tables de Pool OUVERT A TOUTES HEURES.

230 BLOCK McINTYRE

TELEPHONE, 99. BUREAU

RESIDENCE AVENUE PROVENCHE HEDERS DE COMBULTATIONS

9 à 12 a.m. of 7 a 9 p. m. TELEPHONE privé et pour la ault 1647

PHARMACIE

BERTRAND

kt de Pharmacie; médicaments, re-t, articles de toilette; je donneral à mtèle une rigoureuse attention. Pres-

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon, 320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRB. BTC., RTC. BLOC McINTYRE,

Winnipeg. Teléphone, 884.

resident de l'hopital St. Bonifaco.

dessus d'a magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU:-9 à 11 a.m. ? à 5 p.m. 7 à 9 p. m. Visite tous les jours à l'Hôpital de Sain

Telephone 2247. Service de Jour et de nuit

Andrews & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque) Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg

B. do P. No. 1289 Tel. No. 2610.

Rue Dumoulin Dr J. H. O. LAMBER'

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES OR BUREAU .- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et Winnipeg, No. 6664 Rue Main hone 1061. Heure de Bureau, 3 & 5 p.m. Vinite tout les jours a l'Hopital St, Bo-

ST-CHARLES, MAN.

Nous avons un article qui vous tentera. Une écaille de priz avec dessin artistique servant à recevoir les cendres de cigares. Un article agréable à l'œil. A votre choix

\$1.75 THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

D.D.S.-DENTISTE.

No. 5364, Rue Main, Winnipeg BLOC CHRISTIE,

Coin des rues Main et James! La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction on allant ches M, le De Raleigh. Ouvrage garanti N'oublier pas la place :-

aujourd'hui de plus de 20,000 d'hui? Nous n'avons encore

Port-Arthur pris, toute la pé

Les Japonais doivent avoir des armées d'environ 500,000

Nous serions étonnés que la Russie cut plus de 225,000 250,000 colda's en Asie.

Toutes les dépêches adressées par les officiers russes à l'Em e reur, ou au bureau de la guerre, porte le même cachet : "en face de forces supérieures, nous avons lû retraiter, etc.

qu'à Harbin.

Nous ne croyons pas qu'il MAL serait en tête de la liste. prenne la responsabilité de démolir, ou de laisser démolir par les Japonais, la très belle ville de Muckden. Cependant, il ne faut pas oublier que les Russes b ûlèrent Moscou pour vaincre Napoléon 1er.

Les Ja, onais ne peuvent à l'approche de l'hiver s'aventurer plus loin que Muckden.

De très grandes difficultés attendent les armées du Mikado durant les mois froids qui s'apost, les Chinois fourniront autant d'approvisionnements qu'ils près des Puissances.

En résumé, la Russie a perdu la première partie. Pour gagner la seconde, il lui sera nécessaire de faire des efforts extraordinai-

La Mandchourie, un très beau et très fertile pays, où la Russie a englouti des millions, lui échappe, temporairement a

Tout indique à l'heure actuel- de vingt messes soit deposé sur le que la gaerre sera longue, très la tombe de la défunte.

CHEVILLE DU PIED FAIBLE Frottez la cheville chaque soir avent de

7 Monk's Oil Et enveloppez de fiannelle fine,

Jeffries-Munro

Ces deux champions boxeurs sont rencontrés vendredi à Chicago. Munro a été roulé dans deux rondes. Jeffries y a

Le télégraphe a transmis cette nouvelle à toute l'Amérique, le soir même de la bataille.

Pourtant Jeffries et Munro ne est beau et bon ; mais la boxe Mgr Strang a donné à ses audiest un petit métier!

Defalcation

tistiques, au département de l'a- vation de leur langue maternelgriculture, à Winnipeg, vient le. d'être arrêté sous accusation d'avoir fraudé le trésor public pour parler le français, l'idiome de un montant de huit à dix mille vos ancêtres, qui a joué un si piastres. Le jeune homme avait grand rôle dans les affaires de bonne réputation et la révélation l'Europe et que toute société pode ses mésaits cause une surprise licée se pique de savoir." universelle.

4.0.4 NOTER THAM WAY

Il est réellement pénible d'avoir à revenir si souvent sur ce

raison ; et les étrangers qui visi-536], Rue Main, Winnipeg tent Saint-Boniface se moquent de nous avec raison.

l'automne dernier, une communication ininterrompue avec Win-On estime qu'il y a à Port Ar. nipeg; on devait nous suppri-thur tout près 100,000 Japonais- mer le péage du pont Norwood; outre les équipages de la flotte on devait nous donner un char, nipeg; on derait nous supprinon pas luxueux, mais convena-

sible qu'elle soit capable d'une La Compagnie argue certaines très longue résistance. difficultés avec la compagnie du ninsule de Liao-Yang jusqu'à pont Norwood et avec le dépar-Liao-Yang, sera entre les mains tement des Chemins de Fer. des Japonais qui, une fois le Gi- Toutes ces choses auraint dû être braltar russe entre leurs mains, prévues et arrangées avant la sidirigeront toutes leurs forces gnature des contrats. On se sie contre l'armée du général Kou- à notre endurance et à notre patience traditionnelles.

Nous avons entenda dire ces hommes sur les champs de ba- jours derniers, que tout était près de se règler d'une façon satisfaisante. Est-ce sérieur, ou est-oe du taffy, comme par le pas-

LE VAINQUEUR

Si l'on faisait une enquête sur la valeur respective des médi-Les probabilités, à notre sens, caments vendus pour la guérison sont que Kouropatkine sera du rhume, de la toux, de la gripobligé de retraiter peut-être jus- pe et de labronchite, il est hors

COF

A une assemblée régulière de IIIC la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Catholiques tenue mercredi le 27 août dernier la résolution suivante a été

Proposé par le Frère Secrétai-10. Que la Cour Taché No. 252 de l'Ordre des Forestiers Cale pourront, sans s'exposer à se tholiques a appris avec profonde mêttre en mauvaise posture au- douleur la mort de Madame Michel Cyr, mère des Frères Chef Ranger, J. E. Cyr, Méderic Cyr, et belle-mere du Frère Vice Chaf

20. La Cour envoie aux Frè- chaussures, etc. res éprouvés l'expression la plus sincère de ses profondes sympa-

80. Qu'un bouquet spirituel

40. Que copie de la présente soit transmise à la famille et à la presse.

J. A. PRENDERGAST,

Sec.-Archiviste. Nous offrons nous aussi nos condoléances à la famille en deuil. Madame Cyr à eu a ses funérailles un imposant cortège qui témoigne de l'estime en la-

Appreciation . Eclairée

quelle on la tenait à Saint-Boni-

Dans le discours qu'il a pronon cé récemment après la distribution des prix aux élèves des Frè-res des Ecoles Chrétiennes de la teurs d'excellents conseils en ce

qui regarde la langue française L'éminent prélat a dit entre autre excellentes choses que tous les citoyens franco-américairs Mel Bartlett, employé aux sta- devraient avoir à cœur la conser

"Soyez fiers, s'est-il écrié, de

S'adressant ensuite à l'auditcire dans la langue de Shakespiare, Mgr Stang a fait observer que toute opposition à l'enseigne-ment du français ne pouvait se manifester que "dans les milieux où l'on ne pense pas."

L'Indépendant qui signale ce La compagnie des chars élec- "A cette mémorable réunion triques se moque de nous sans on remarquait un grand nombre de notabilités ecclésiastiques e laiques de langue anglaise.

Nous pouvez faire beaucoup de bien en ce bas monde en parlant à vos amis du thé



.. Avons

Un assortiment considérable de meubles à prix moyens et à prix très bas. Avez-vous essayé notre système de payments partiels. Votre promesse de payer nous suffit, et une piastre donnée ici vous vaut une piastre. N'atde doute que le BAUME RHU- tendez pas pour vous procurer les meubles dont vous avez besoin. Venez nous voir.

Royal Furniture Co. Ltd.

298 Main Street Winnipeg.

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de

Comme par le passé nous vendrons à prix de sacrifice. Réduction de 40 %.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

les Ecremeuses "LIGHT RUNNING

AIR MOTER"

"Light Running Empire" de brute. Le sport en général paroisse Ste-Anne, à Fali-River sont les meilleures; elles priment tout sur le Marché.



tallons les aqueducs des villes et villa-

Si vous voulez une écremense, ou un moulin-à-vent de bonne qualité et d'un mécanisme fort, simple et durable, adressez-vous à nous. Notre catalogue est offert à votre attention. Nous fabriquons aussi des meules de moulin, moulin à scie, bois ou acier; toutes grandeurs. Pompes en bois ou en fer, Nous inc-

Demandez des Estimés.

P. O. Box 161

108 Princes St.

Winnipeg, Man.

stre du 10 du courant.

semble, parlé a sez clairement pour être compris même par une personne d'une intelligence or-

Le rédacteur du Soleil n'a cependant pas saisi notre pensée. Nous le regrettons énormément, et bien que son article ne vaille seulement pas la peine d'une réponse, nous allons cependant nous mettre encore une fois contribution pour loi.

tons que la presse libérale fian- et spoliés dans leurs libertés les çaise fait preuve en ce moment plus chères. anglais et français, parceque ces écraser? Est-ce au moment où dole dont le nom est effrontement exploité afin de détour. l'attention de l'électorat inepties d'un règne qu doit conduire le pays à la ruine

Nous avons dit et nous répé tons aussi que cette même press libérale française a toujours ét et est encore d'une veulerie qui que son mépris sacrés et canadien français et des catholiques de Province du Manitoba.

Le Canada est un pays mixte Anglais et français, catholi ques et protestants ont des droits égaux et inattaquables.

Le canadien-français est ches lui au Canada, son seul pays.

puisque nous sommes tous des sujets britanniques dans une colonie de l'Angleterre.

Nous formons deux groupes distincts par la langue et la religion, mais nous pouvons nons les appels irraisonnés aux passiressources nationales, l'agrandissement de notre territoire, la fierté du sang. formation d'un pays riche et pros "Il est beau de voir un peuple, positeur et son jeu s'y adapte fipère et d'un Canada puissant.

cependant qu'en autant que chaque élément aura le cœur à la bonne place, une légitime fierté au moment précis où il faut en avoir, le respect des autres en même temps que le respect de soi-même.

et un catholique, devrait recechâtiment que son farouche égo- de veulerie. 13me mérite.

blie les principes de l'honnéteté de telles vantardises. d'accuser de traîtres ceux qui ont par ses appels aux préjugés.

être basée sur des principes so- messe aux électeurs de St Roch, Asthme lides et non sur l'exaltation des qu'avant six mois les catholiques

Les journaux sont de nos dans la jouissance de leurs droits 7 jours de grands éducateurs du Quand donc l'a-t-on vu lever peuple; ce sont eux qui dans sièrement la tête en face de l'opune large mesure entrainent les presseur qui nous broyait sous masses vers le bien ou vers le son talon de fer ; quand donc mal; ils entrent dans tons les l'a-t-on vu faire appel à ses foyers, dans la maison du pau- compatriotes de la province de vre comme dans les salons les Québec en faveur de ses frères plus somptueux. Ils font et dé- du Manitoba ? Jamais ! Jamais ! soumettre aux Chambres son font les réputations ; ils forment Jamais ! le jugement de la nation dont Si l'on seuillette le Soleil l'on l'intelligence est éclairée on obs- n'y trouve que le lâche abandon curcie par l'exposé de leurs prin- de toutes les causes sacrées, la cipes et de leurs doctrines.

point de se servir de la calomnie la désense de l'honneur et des que contre ses adversaires, com- cais; par contre, il a des torrents met un crime de lèse-nation.

tant incapables de défendre la Québec. folie monumentale de leurs chefr. se liguent pour fanatiser l'électorat par des appels à ses susceptibilités de race; ils laissent à peu près de coté les questions politiques et poussent à l'idolatrie d'un homme; ils voudraient incarner toute la nationalité canadienne-française dans

Eh bien! qu'a-t-il fait cet homme? A quelle heure de sa vie l'avez-vous vu se lever dans la défense de nos droits nationaux et religieux? Où et comment at-il jamais pris en main la cause Nous avons dit et nous répé- de ses compatriotes persécutés

d'un fanatisme outré et perfide Est-ce au moment où son allié d'un fanatisme outré et perfide d'une manière spontanée les chefs conservateurs Greenway cherchait à nous la détermination de sortir du d'une manière spontanée La erniers ont assez de dignité il étouffait de ses propres mains pour ne pas s'aplatir devant l'i- la mesure de vie qui nous était offerte par un chet anglais et protestant.

> Est-ce au moment ou le parti conservateur-anglais et français se rangeait autour de la constitution du pays pour la protéger contre des exploiteurs éhontés tels que Greenway, Sifton et consorta ?

Où sont-ils les traitres ?

Les trouverez-vous chez les conservateurs, qui ont quitté le pouvoir plutôt que de commettre l'infamie dont les libérau x n'out pas eu peur? Ne les découvrirez-vous pas plutôt dans les rangs de ceux de nos compatriotes dont la veulerie-oui, la veulerie-a été l'aide le plus puissant que le fanatisme ait pu trou-L'anglais est aussi chez lui ver pour l'exécution de ses plans destructeurs.

Nous avons écrit dans notre dernier article.

empêcher l'orgueil de race où la doigté exercé; surtout elle com- Dr Chase. Ces deux guérisons les Royal, une fille.

quel qu'il soit, se soulever en dèlement. Nous ne pourrons y arriver masse contre l'oppression et braver le péril plutôt que de céder connu ici comme pianiste; il se une médecine parfaite. Je m'en une seule parcelle de ses liber- tient toujours en première ligne; suis servie moi-même et comme

A cela le Soleil répond :

visqueux, qu'il est beau de sa- M. M. McKinley. race ou de religion, ni de fanatis- ception. voir de ses compatriotes le juste me quelconque, encore moins de Nous avons aussi entendu à sur chaque boîte.

Il faut être impudent comme Le Canadien-français qui ou- on l'est au "Soleil" pour écrire

été ses désenseurs et qui ont donné religion, le patriotisme, il ose leur vie politique pour protéger s'en parer quelquesois, mais la constitution contre les empiète c'est quand il espère en retirer ments de ses persécuteurs, un bénéfice de parti. An lieu ces hommes sont anglais et pro- patrioles bafoués par ses chafs beauté. testants ou parcequ'ils sont leurs au Manitoba, il a toujours préséalliés, mérite d'être flagellé et ré se faire le complice de ces marqué au front par ses compa- derniers. Quand donc l'a-t-on vu en était l'âme. réclamer de son chef canadien-L'éducation d'un peuple doit français, l'exécution de sa produ Manitoba seraient rétablis Monk, s Oil et prenez.

fuite en face de l'attaque, la veu-Le journaliste malhonnête, qui lerie la plus humiliante, quand la première de passer pour un oublie sa haute mission jusqu'au il aurait fallu fièrement prendre g and administrateur. cour soulever l'opinion publi- libertés du peuple canadien-fran-

entées, les journaux libéraux de la veulerie ; et c'est le program la province de Québec, se sen- me libéral dans la province de

ON PRUTEVITER CELA

One de souffrances, que d'en thumal an premier symptom

CONCERT COUTURE

Nous publions ci-après le programme du concert donné M. Camille Couture, à Saint-Boniface, la semaine dernière.

PROGRAMME 1 Ouverture, Orchestre, Selection. 2. Chant, Selection, M. McKinley, Mas-

4. Solo, de violon, 22e Concerto, M. C. Cou

7. Orchestre, Neit Venitienne, Violon

9. Solo de Violon, 2eme Pulonaise bri 10 Chant, Happy Days, M. McKinley 11. Due de violon, Symphonie MM. Couture et Taibot (élève de M. Coutur

17. Orchestre, Selection.

Pianistes accompagnateurs Ma Jame O'Sullivan, Melle B. Simon

Comme on le voit par ce programme, M. Conture a largement payé de sa personne. Il était naturellement le virtuose le plus recommencer, n'est-ce pas?

aussi avec lui d'autres artistes. Ainsi, madame O'Sullivan, qui l'a one de ses compatrintes contre dendreusement touche du piaprend l'ame et la peusée du com- furent permanentes.

M. Albert Bétournay est bien Melles I. Chevrier et M. Dubuc ont chacune chanté fort Cela veut dire en style, moins aimablement; de même aussi

voir se défendre quand on est | Le solo de cornet de M. R. Vé-L'anglais protestant qui en- que le "Soleil" sait faire un peu, n'avait rien de banal du tout : du fanatisme et qui s'emballe pas autre chose. Qu'on le feuil- euse, notes claires et vibrantes. chaque fois qu'il voit un français lette en tout temps, on n'y tro u- On a fait au populaire et gentil

ce concert un élève de M. Conture: M. Talbot. Celui-là est à lui seul un parfait éloge du mai- La protection des catholiques er tre. M, Talbot manifeste beaucoup de talent ; et sa gaîté toute et de la justice jusqu'au point Le "Soleil" se signale surtout pétillante d'esprit ne l'empêche La pas d'être un rude travailleur. et le Vatican, la question de la Nous lui souhaitons tout succès protection des catholiques en

dans la carrière. puissance et un brio splendides. regards vers l'Autriche qui lui pour la seule raison que de prendre la désense de ses com- Ses morçeaux étaient de toute semble le seul pays catholique

> de son concert toute cette pleiade d'artistes et suriout celui qui

Monk's Lung Cure

RUMEURS POLITIQUES

Sir William Mulock est, dit-on, PARADE DANS LA toujours très mécontent. Ses collègues, après l'avoir autorisé à bill du travail, ont cedé, malgré lui, à la pression exercée sur le

dû retirer son projet de loi.

tion, il a fait des efforts persévérants d'économie. Les affaires augmentent d'anni d'invectives contre tous ceux qui en année. Il est parvenu à fai.

es, l'ami des foules, des ch

a de l'ambition, ce qui est légit me. Il a aspiré pendant un temp antre à M. Fielding, si le parti libéral reste aux affaires.

Le parti libéral restera-t-il au pouvoir? Qui pourrait répondre d'une manière certaine à une question de ce genre à l'heure

M. Fitz; atrick fera peut-être les élections nous disait quelqu'an. Vons pouvez être sur qu'il a résolu de se retirer de vie politique active.

prend quelque peu, car M. Fit- taux, lui donnait le moyen d'apatrick joue en ce moment un grandir sa sphère d'influences rôle considérable.

Selon toutes probabilités, les en 1884 que le vatican donna élections auront lieu au mois de tous les commissaires, l'ordre exnovembre.

L'experi nce de deux gardes-ma ad s

ELLES ONT SOUVENT EU L'OCCA-SION DE RECONNAITRE LES ME-RITES DE L'ONGUENT DU DR CHASE.

Melle C. Stanley-Jones, garen redette, la cheville ouvrière, de-malade et masseuse, 283 rue de tout ce grand concert. Et Since, Toronto, Ont; écrit : que son archet nous a dit de jo- Dans mes fonctions comme garlies choses! L'auditoire a écou- de-malade, j'ai souvent renconté, écouté encore, et applaudi tré des cas où l'onguent du Dr longtemps. On ne se lassait pas Chase a élé employé avec un réd'entendre cette musique enle- sultat merveilleux. Je me rapvante, superbement modulée. pelle du cas d'un enfant de seize

de lire dans une feuille anglaise un charme nouveau à la musi- dame qui suoffrait de l'eczema sur ne le sont pas ! que et nuance à l'infini ses ac- le visage. Le docteur lui don-"Loin de nous l'idée de vouloir no; mademoiselle Simon a un ment une boite d'Onguent du

Mme H. A. Loynes, garde-malade, Philipsburg, Que., écrit : Je Ataya une fille. on aime toujours à l'entendre. garde-malade je l'ai souvent recommandé pour les hémorroides. J'ai tonjours obtenu satisfaction parfaite et les gens qui l'ont emplyé une fois veulent toujours l'avoir dans leur maison.

fourche à tout moment le cheva! Dieu merci ! et c'est ce qu'il fait, phrase nette, cadence harmoni- boîte, chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co. Tovera ni appels aux préjugés de cornettiste une enthousiaste ré- tre les imitations le portrait et ronto. Pour vous protéger conla signature du Dr Chase sont

Extreme-Orient

Dans le conslit entre la France Extrême-Orient, semble devoir L'orchestre qui nous a salués, à se résoudre d'une manière très l'entrée et à la sortie, avait une simple. Le Vatican tourne ses capable de remplacer la France Encore une fois, nous félicitons comme protecteur des catholi-

at-être le maintien d'une forte

ver ce qu'elle a déjà,-la supré matie, plutôt que la protection sur certaines parties des Balkans ventions sont données aux ca tholiques pour des buts commer-

En dehors de -l'Autriche, aucun pays ne pourrait protéger Orient. L'Espagne est trop fait ble et l'Italie en conflit avec l Saint Siège. On avait parlé d confier cette tâche à un pays La rumeur publié par le Globe protestant, mais le Vatican n'a l'effet que M. Aylesworth en jamais en cette idée. La Frantrerait dans le Cabinet, est con- ce elle-même n'a jamais eu comme une espèce d'avertisse- téger les catholiques de l'Exprotection des fidèles dans les Cette détermination nous sur- divers Etats des potentats orien commerciale. C'est seulement

> cas de difficulté a pris sur elle même de protéger ses propres missionnaires et la France n'a pas rotesté. D'autres pays ont suivi l'exemple de l'Allemague et il semble que la question soit résolue de cette manière.—Chaque pays protègera ses propres catholiques.

près de s'adr sser à la France en

-M. Aimé Bénard vient d'obtenir une licence pour un hotel sur la rue Ross, Winnipeg.

-Une déposition a été faite admirable. M. Conture, il faut mois qui avait le rifle. C'était taire de l'hotel d'Elie, sous pré-Le programme qu'on a lu plus frait beaucoup et demandait boisson en dehors des heures rèla mère de faire usage de l'On- cour de police à Saint-Boniface, guent du Dr Chase et en dix fois et a été renvoyé faute de preuve. "Y a-t-il rien de plus blessant accompagné, est elle-même une l'enfant fut complètement guéri. Les hoteliers sont quelquefois pour un Canadiens-français que pianiste supérieure ; elle donne Un autre cas est celui d'une coupables, mais d'autres fois, ils

En cette ville le 23 courant, Madame Ju-

En cette ville le 28 courant, Madame N. En cette ville le 23 cour nt Madame



Le Remède le plus sûr est Allen's

Lung Balsam (BAUME D'ALLEN)

Il ne manque jamais de guérir, un RHUME ORDINAIRE, un GROS RHUME et toutes les MALADIES DES BRONCHES. Grandes bostoilles, \$1.00
Grandeur moyenne, 50c.
Petites ou grandeur d'essal, 25c. APPUYE PAR TOUS CENX GOI L'ONT ESSAY

LUNDI 5 SEPTEMBRE 1940

Sous les auspices du Conseil de Ville et de l'Association des Corps et Métiers.

MATINEE

RIVER PARK DANS L'APRES-MIDI

RIVER PARK

Fansare, Courses pour Ensants et Adultes, Le Ministre du Travail a donc Sauts, Tug-of-war, Exposition de Bébés, Dis-Sir William a deux ambitions cours par M. Puttee, M. P. et autres.

Afin de conquérir cette réputa-DANSE-On dansera sous une tente à River Park. Admission 25c

THE AUDITORIUM-"The Signal of Liberty" par la Cie. Willis Stock. Admission, Chaises 50c, autres, 25c.



Holmes, trésorière de "Young Woman's Temperance Association," de Buffalo, N.Y., conseille fortement toutes les femmes souffrantes d'avoir foi, comme elle, au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

"CHÈRE MDE. PINKHAM:-Votre reles fémmes, et de beaucoup, le meilleur que je connaisse. J'ai souffert cruellement sayai votre Composé Végétal sur la recommandation d'une amie de l'Est er Je suis heureuse de l'avoir écoutée, car

très bon appétit et j'engraisse. Je con-seille avec instance aux femmes souffran-Depuis ce temps, l'Allemagne | tes de mettre de côté tout autres remèdes et d'essayer le Composé Végétal de Lydia B. Pinkham."-MademoiseL LE NELLIE HOLMES, 540 No. Division St., Buffalo, N.Y .- Nous paterons \$5000 si nous ne

EST MAINTENANT OUVERT

Musique tous les samedi soirs Attraction tous les soirs en pleine aire. 🎤

GEO. A. YOUNG, MGR.

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

o Toute Espèce de Roiseries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes: Bois de Cor-Etant le seul Marchand de Bois Cana-

COIN DES RUES TACHE ET PROVENCHER.

Telephone 1364

对对人们的现在是一种自然的现在分

Un veau coulent rouge un neu de blanc

LIG. GAGNE Gardien d'enclos.

faibles et dans un état de mauvaise santé Le meilleur remède au monde pour enri-

chir le sang est 7 MONKS TON-I-CURB

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour dernièrement contre le proprié- l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Total de Minots 53,077,267 34,478,160 haut témuigne que l'artiste avait beaucoup de soin. Je persuadai glementaires. Le cas est venu en Orge..... 11,848,422 564,440 49,900 100,052,348

Total DWGMTATTY Bœuf à viande exporté durant l'année...... 12,000.00 Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00

Saus compter les récolte de pommes de terre et autres légumes

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur de deux million de piastres et plus.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions acres de terres de choix.

Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS) peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province

adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à L. J. HOWE, Acting chief clerk, Provincial Lands, Winnipeg.

J. J. GOLDEN. Provincial Gouvernement Agent, 617, Main Street, Winnipeg.

La Citizens Co Operative Losn and In-M. Jos. G. Côté agent pour l Compagnie à Saint-Boniface, Rue Taché. Telephone, 1206

THE CIT ZEN CO-OPERATIEVE LOAN & INVESTMENT CO. W. SMITH, Gerant

FERME MONTEE

A VENDRE

160 acres de terre, à Rosewood, à 6 u neuse et très fertile, lue servs'eultivables que, barre pour l'aiguille equiverte; roue

ture d'eté, 1 cherrue, 1 moulis à faucher. red Eldredge "B' jet n'achetez aucone auavec râteau, 2 wagon, 15 vaches à lait, 2 tre machine jusqu'à ce que vous l'ay s vue d'un an et demi, 14 veaux de l'acnée, 1 National Sewing Machine Co ce au ler Novembre prochain, (Prix de vente, 2000.00)

L'acquéreur devra prendre, au prix de l'endroit le foin récolté par le vendenr pour S'adresser à THEO BERTRAND

Saint-Boniface, Man.



Voict un nouvel Eidredge; meilleur que jamais, et sup rieur à tous les autres, une set magnifique d'extra et acier nickelé. Demanbez à votre marchand the impre-

BELVIDERE, ILLINOIS JOYAL & VULLIEZ Agents. Saint-Bouiface

Aussi à vendre tontes tortes d'éguilles er ics moulins à condre

-Une pharmacie doit être ou-verte bieutôt dans le bloc Lamon-togne, par M. L. Pambrun.

-- Mademoiselle A. Auger, rue La Vérandrye, a donné dimanche une jolie soirée de jeunesse.

-M. David Dassault est arri-vé la semaine dernière d'un vo-yage d'un mois dans la province de Québec.

-M. Alphonse Brissette de Chicago, est en promenade chez son père depuis quelque jours.

-M. Fortunat Létourneau de Saint-Eustache est à l'hôpital depuis quelques jours dangereu-sement malade.

-M. Aimé Béaard vient de vendre 400 acres de terrain à M. OlofAnderson, à Elie, pour \$10. 000, soit \$25.00 l'acre.

-MM. Joseph Desourdis et Gas tave Rocan sont partis dimanche pour une promenade à l'ex-position de Saint-Louis.

Le Conseil fait poser des nunéros à nos maisons. Ce sera commode, surtout pour les étran gers, qui ne savaient pas dans le passé, où se guider.

-Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. Cusson, manufacturier et marchand de bois; sa cour à bois est maintenant des mieux assortise; voir l'annonce.

-MM. Conture & Frère ont eu à subir une perte considérable à leur nouvelle cour à Brique la semaine dernière par l'écroulement de la couverture de leur nouveaux fourneaux.

-Madame G. Massue qui était en promenade à Saint-Boni-face depuis quelques mois, et mademoiselle J. Bolduc, soeur de madame J. O'Sullivan, sont parties mercredi dernier pour Montréal. Beaucoup d'amies et d'amis les ont saluées à la gare.

-Perdu :--le 20 de ce mois, un porte - monnaie contenant 4 dollars avec un paqier à l'adresse de M. Vrémille; celui qui l'aurait trouvé voudrait bien faire la faveur de le remettre à la Librairie Kéroack, Saint-Boniface ou Winnipeg.

-Bn dépit d'alarmes un peu vives causées par la rouille et une température assez froide, la récolte sera, en somme, excellente. Les cultivateurs sont maintenant rassures; le grain coupé est de bonne qualité. S'il se vend bien, l'année sera toute de prospérité.

-La nouvelle résidence de M. Isaie Lavoie, avenue Provencher est fort avancée. L'extérieur, sauf les galeries, est à peu près terminé. Ce sera une belle et massive maison de briques. M. H. Soucisse en est le contracteur.

-Une excursion à Saint-Norbert est organisée par la Gauloi- vers l'ouest entre le dit lot 161 et les lois, lo open the following pub ic lenes as local se pour dimanche 4 septembre; 160, 159, et 158, cette ruelle prenant une improvements to be paid by the adjacent se pour dimanche 4 septembre; to, or of the pieds sur chacun des dits un train spécial partira du C. N. lisiere de dix pieds sur chacun des dits proprietors by a special tax, and that after one menth from date of the publication of the publi Départ de Saint-Norbertà 8 heu-Les estimations ci-dessus comprennent going so according to law, namely: resdu soir. Billets: adultes, 50 la compensation à être payée aux propré-cts; enfants 25 cts; en vente taires du terrain exproprié, le coût de ni-chez Melle Kéroack, Winnipeg pour l'ouverture de ces ruelles.

10. A lane 20 feet wide between the lots of Provencher Avenue and Dumculin Street from St. Jean-Baptiste Street wester ly to a point 20 feet distant from the Bast et Saint-Boniface.

AVIS.

OUVERTURE DE RURLLES

puis la rue St-Jean-Baptiste en allant rultre devant le Conseil pour s'opposer à la passation d'aucun règlement concernant expropriated lands, the costs of grading and all others costs to be incurred for the 77, de là tournant à angle droit vers le Tous avis antérieurs publiés ou affichés nord pour aboutir à la dit rue Damoulin concernrat les dites ruelles seront considé lisière de terre de dix pieds de longue r St. Boniface le 17 d'août 1904. eds de largeur sur toute la longueur du

sion du lot de paroisse 76, plan 711, se con linuant ensuite en arrière des lots 171, 173

Pilules Rouges



Fac simile exact d'une beise de l'ilules Rouges.

Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges différent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont

une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, ann que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre fole, vos regnons et vos lutestins, ann que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de manuel de manu de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pour-raient être folles; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américales. Elles ferent pour paralysie de la Cie Chimique Franco-Américales. ricaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des

Nos Pliules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles doulou-reuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mai de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibro-mes, les hémorragies, les migraines, les névraigles, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pitules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous

les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pitules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyés par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une botte ou de \$2.50 pour six bottes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, l'iontréal,

Les semmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description com-plète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidenmaladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires

guéris par eux ne doivent surprendre personne. Se mésier des contresaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile

de la botte ci-haut. Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco. Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

I a ville em nera des debentures d'amé- line of lot 740 according to plan No 77 of liorations locales pasqu'à un montant sulli- parish let 77; thence turning at right ancant pour égaler le coût des dits ouvrages gles toward the north to end at said Du respectivement, et co is ra et prélèvera moulin streeton said lot 740, said lane tades taxes spéciales annuelles égales et uni- king a strip of land of ten feet in length formes sur les propriétés aboutissant sur upon the whole width of each of the lots in service des dites ruelles respective up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lot 740 and then taken 20 feet in width of each of the lots up to lots and AVIS est donné à tous les listèresses que débentures en dix aune s, l'intérêt étant | 20. A lane 20 feet wide running from le Conseil de la ville de St. Bonifice a de- calculé à 5 pour cent par année; et à moins rue St. Jean-Baptiste betwern lot 174 and Ville cidé d'ouvrir les ruelles publiques suivan-tes comme améliorations locales à être pa-cation de cet avis les propriétaires de la lot 76 plan 711; then continuing in rear yèes par les propriétaires riverains au moy propriété réelle affectée, représentant au of lots 174, 173, 172, 171, 170, 169 168, 167 en de taxes apécial a et que après un mois moins les trois cinquièmes en valeur dans 166, 165, 164, 163, 162, 161; thence turning à compter de la date de la publication de chaque cas respectivement, ne pétitionnent at right angles West rly between said lot cet avis, il passera un ou des règlements le Consuit à l'encontre des dits ouvrages | 161, and lot 160, 159 and 158; said lane pour la creation et l'ouverture de ces ruel-les à moins qu'il n'en soit l'également em avis procéder à l'ouverture des dites ruel-of the said lots, and ten feet off the adjales on d'aucune d'elles en acquérant le cent ground to the Rast being the pr perty lo. Une ruelle de vingt pieds de largeur terrain nécessaire et en prenant tous au- of the Reve end Sisters of the Holy Names comme amentantion locales les our nembers de la comme amentantion les des la comme amen

Par ordre THEO. BERTRAND. Secretains-Trésorier.

NOTICE

Prix Fournis Sur Demande

TELEPHONE 3097

Nous faisons une sp cialité des répa-

MORRISON

PLOMBIER, Pose la lumière électuque, le gaz et les égouls

BLOCK LAMONTAGNE, ST-BONIFACE

ET 47 KNAPPEN STREET WINNIPEG

Ouvrage Prompt et Bien Fait

PLOMBAGE HYGIENIQUE

St. Boniface, August, 1st 1904.

THEO BERTRAND,

Secretary-Treasurer

opening of said lanes.

Quincaillerie, Ferblanterie, Iluile, Peinture Harnais etc., etc.

asortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries. Atcher de serblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. - -TÉLÉPHONE, 604.

Librairies Keroack

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

M. Ecresck. | M. M. Ecresck.

COIN DES RUES MAIN ET WATER Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et insucuteurs. . Les ordres par la malle seront promptement executé

CAPITAL AUTORISE, \$2.000,000 CAPITAL entièrement versé \$2.090.000 FONDS DE RESERVE \$1,200.000

DIRECTEURS

F. X St-Charles Prest. Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hop. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt, Turcotte.

M. J. A. Prendergast Gérant Général. C. A. Giroux, - Gérant. BURBAU PRINCIPAL, MONTRBAL.

MONTREAL

Rue Ste Catherine Est Rue Notre Dame Ouest Fointe Saint-Charles

St Henri P. Q. St Jerome P. Q. Quéhec P. Q Quebec St. Roch P.Q Valleyfield P Sherbrooke P. Q. Winnipe Saint-Boniface, Man

Novembre et le 31 Mai,

Vankleek Hill Ont Winnipeg Man, Département d'Epargne,-Les dépôts sont reçus ut porient intérêt, payable le 30

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes

AGENTS EN ANGLETERRE; The Cydesdate Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, et donne un gout acide. Le remê le est le Comptoir National d Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Credit Lyonnais, Comptoir Nati nal l'escompte de Paris, Société Genérale, Crédit Industriel et

A. J. C. FRIGON, Gerant. E. BELAIR, Gerant,

Succ. de Saint Boniface,

Saint-Boniface.

CONSTRUCTION DE TROTTOIRS

empêche par la réception d'une pétition,

lioration locale pour un montant suffisant au coût de cel ouvrage, et coti-The Town will issue local improvement sera et prélèvera annuell ment des taxes debentures sufficient to raise an amount de frontière (frontage rates) égales et uniequal to the cost of said works respective. formes sur les propriétes ayant front will assess and levy annual equal sur le côté de la rue sur le

lo Un trottoir en madrier de pin, 5,4 ose the passing of any by-law re

le. Cout approximatif, \$300,76

St. Boniface, 20 gout 1984. (Par order) THEO BERTRAND,



JOS COUTU & FILS

PONT DE ST-BONIFACE.

tous et prix très modérés Rtant les souls entr preneurs de pom-

Trois-Rivières P.Q. pes sunèbres Canadien Français de la province. Notre enseigne en fait foi, et Nous nous occuperous aussi de l'em-

baumement à des prix très raisonnables. Pour plus amples renseignements s'adres-Pour service de nuit : s'adresser à Jos. Couty et Fils, coin des rues La Verandry et St. Joseph. TEL. 2084

Acidité dans l'estomac

Ce trouble est cause par la nourriture non-digerée qui fermente dans l'estomac 7 MONKS DYSPEPSIA CURE



ENTREPRENEURS DE POMPES

NOTRE MOTTO sera :- Satisfaction & Collège de Saint-Boniface Epiceries de premier choix

nous sollicitons l'encouragement de tous pensionnaires le ler septembre 9 h. a.m.

B. DESAUTELS,

344. rue Principale, Winnipeg

150 pièces de flannellettes de couleurs de très jolis dessins pour robes de matin et blouses valant 12} la verge, votre choix

Flanellettes rayées. Une verge de largeur pour quelques jours seulement réduit à 10cts la verge.

Flanellettes rayées valant 10cts la verge votre choix sur un bel assortiment 12 verge pour \$1.00.

Mousselines de 10 121 15:ts réduit 5c. la verge. Mousselines de 18 20 25cts. réduit à 10c. la verge.

Mousselines de 30 35 40, et 50cts réduites à 25cts la verge. Bas en cachémire de leine pour enfants cette semaine reduits à 15 la paire.

Bas en cachemire pour dames a 25cts la paire par côtes ou unie

CARSLEY & CO.,

344 Rue Principale,



pour 10cts. la verge.

Offre Speciale

Habits noir pour hommes de 12 à 15 pour

Pantalon pour hommes de \$2.50 à 3.50 Chemises pour hommes de \$1.00 à 1.50.

Demandez à voir notre chapeau l'spécial de \$3.50 pour 2.00

Nous avons ouvert un département nouveau pour les chaussures.

Nous sommes outillés pour faire les vête ments sur mesure, d'après les derniers modè-les de la mode. Il n'en coute que votre temps pour venir voir par vous mêmes.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

Peintre - - Decorateur | O.COUTURE & CO

M. Gabriel Arial a l'honnenr d'annoncer au public qu'il a ouvert un ateller de peintures et décorations, Avenue Proven-cher. M. Arial s'est assuré le concours tions de sa'ons, dorures, peintures en faux RHE DHAFOHLIAN OF DOMES -etc'; aussi l'exterieur des maisons. N BLOC DU 'MANITOBA," PRES DU ouvrages sont nos meilleures réferences. Тиличноми: 2956.

Rentrée d s pensionnaires le 31 août, h. pm; rentrée des externes et des demi-Prix, par année. externes \$40; demi pensionnaires (diner au collège) \$100; pensionnaires \$175. Blanchissage compris.

REV. PERE RECTEUR. Collège Saint-Boniface, Man,

VENDRE

Une bonne boulangerie avec logis à ven les; bon centre; conditions faciles; ou bien louer pour un an. S'adresser à

MARCHANDS.

Epiceries, Provisions, Son, Gru, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Une visite vous convaincra. Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT. BLOC COUTURE

SAINT-BONIFACE. RUF DUMOULIN

WAGHORN'S GUIDE AT SO JEAN SE

AGENTS POUR LA

A ECREMER

-SAINT-BONIFACE AVENUE TACHÉ Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé Huile de Charbon, Huile à machine, Poëles à cuisine, Papier à

Allaire & Bleau

Bâtisse Blanc et Gondronné, outils de ferme, Harnais double et Nous, avons les peintures préparées de Sherwins Williams ain si que leurs blanc de plomb et les veruis qui sont sans contredit

les meilleurs du continent américain. Broche Barbelé. A des prix défiant toute compétition, au comptant seulement. Ferblanterie ottaché à l'établissement ; montage Poëleset po-

sage de Fournaise à air chaud.

Agents d'Assurances contre le Feu

MACHINE E Allaire & Bleau

Saint-Boniface

Un fait est meilleur que dix oui-dire. Demandez au Dr. Bargess, surintendant de l'Hopital des aliénés à Montréal, où ils en ont fait usage depuis des années son opinion au sujet de " The D & L." Menthol Plaster. Procu rez-vous le véritable, fait par Daavis & Lwrence Co., Ltd.





Jeudi dernier, le 25, une sête charmante réunissait à Selkirk l'élite de la société dans la grande salle "Pearson". M. Louis de G. Bélanger, curé de l'endroit, avait invité le R. Père Drummond, S. J., du Collège de Saint-Boniface, à donner une conférence sur les grands orateurs irétaient également venus prêter truments, et Melle Barrett, de Winnipeg, a tenu plusieurs fois l'auditoire sous le charme d'une voix remarquable. Voici le programme de cette fête.

10. Orchestre, Selections. 20. Dreaming, solo de chant par M. J. Tremblay. So. Solo de violon par M. P.

40. lère partie de la conférence du Rev. P. Drummond, S. J. 5. Chansons Irlandaises, Miss

Barrett. 60. Déclamation, M. J. Walsh. 70. Solo de violon, M. C. Cou-

90. Sancta Maria duo de chant et de violon, MM. A. Beaupré et J. Tremblay.

100. Chansons irlandaises, Miss

110. Solo de cornet. M. Vézina re et et Talbot. Diea sauve Roi.

L'orchestre, formé pour la cir

Entrain, belle humeur, courtoisie parfaite n'ont cessé de régner pendant que ces artistes ont séjourné dans la riante petite ville de Selkirk. Aussi sont-ils partis emportant le meilleur souvenir d'un accueil si charmant.

nous pourrons bientôt compter une belle et riche paroisse de plus dans notre cher Manitoba.

IL EST PREFERE

médecins au célèbre spécifique français le BAUME RHUMAL. est due à son action rapide et énergique dans les cas de rhu-80. 2ème partie de la confé- més, toux grippe, bronchites graves. Le soulagement est immédiat, la guérison certaine.

120 Déclamation. M. Collin. année et dépenses de voyage, \$2.50 par pas et que vous devez de suite prendre un 13 Duo de violons, MM. Cou- jour pour annoncer une nouvelle découver bon remède pour refaire votre santé et pute. L'expérience n'est pas nécessaire, rifler votre système. Vons faites cela avec Borivez pour des informations.

Avis à nos amis et au public que nous avons ouvert une branche de détail 271 avenue du Portage. Four rures pour Dames et Hommes; bas prix. Fourrures confectionnées à ordre; meil leur matériel et meilleure main d'œuvre.

teintes, à satisfaction.

271 Portage Avenue

...WINNIPEG ...

Vonlez-Vons Venir en Californie

Demandez nous notre plan et nous vous es ayés ici et recommendé par les firme lirpus comment nous pouvons vous faire expérimentales de Brandon et Indian Head aire ce voyage sans qu'il-vous en coûte ML HAMILTON LAND & OIL CO.

149 Porter Building, San, Jose, Cal. U.S.A.

Appetit

SALUS MEDICAL CO., London, Onl 7 Monks Ton-i-cure

Notaire Public.

Argent à Prêter.

TERRES A VENDRE.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON RECTEUR DE FUNE RAILLES ET EMBAU-

140 Rue Princess

EPICERIES

CHAUSSURES

BONT main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

AVENUE TACHE

NETTOYAGE DE TAPIS

MES DAMES, lisez ceci, qui vons regarde: M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, je suis en mesure de potir, astiquer et réparer tous les meubles. M. Concette branche et vous n'aurez qu'à yous feliciter de le faire travailler leurs ouvriers. Nous posons les ta-pis I s nettoyons, nous les mettons

WILL G. FURNIVAL 313 Rue Principale

DEMANDE

Un agent local pour représenter CANA-DA'S GREATEST NURSERIES dans la ille de St. Boniface, et les alentours. Une liste spéciale de bien des variétés de fruits, fleurs et arbustes qui ont délà ét comme étant capables d'être cultivés dans le Manitoba et le Nord Quest. Cotonnier peuplier et autres arbres qui croissent vite et resistent a tout pour faires des haies o

Ses agents pour l'Ouest sont moins d'un es semaines chacun à son départem Ecrivez pour avoir des informations, STONE & WILLINGTON

Fouthill Nurseries -800 acres

"OU'LL FILE IT IN WAGHORN'S GUIDE

Ouvrages et reparages de toutes

264 Portage Avenue Winnipeg Tel. No. 635

sortes en électricité.

LUMBER CO.

Scieries Cours et Bureaux, Avenue Proven-cher, vis-à-vis la rue St-Joseph.

FABRICANTS -DE-

Bois Tournes.

MARCHANDS -DE-

Toutes espèces de hois de construc-

Boite de Poste 164

Portes et Chassis,

Aussi tous les matériaux nécessaires à la construc-

Bros & Hughes,

M HENRI PELISSIER ayant pris à s'adresser à cette maison—seul éta-blissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. Tel 1239 WINNIPEG

Ecurie de Jordan arthur F. Pigott. Prop.

Tel. 750

NETTOYER VOS

TAPIS CHEZ

FORT STREET. Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Nous transportons et emmagasi-

Nouvelle Boutique

DE PEINTRE RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon Arrivé Port Arthur marché, tous les ordres que l'on vondra blen lui confiér. Ouvrages garantis, tels que Blanchi-sages, tapisseries, réparage de

M. Pambrun remercie le public de l'en couragement qu'il a reçu par le passé el ompte de nouveau sur son patrorage. S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

otro-Damo do Lourdes, Man;

PURETE

REDWOOD LAGER

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ · LA

E. L. DREWBY

WINNIPEG MAN.

LIMITEE

DEPARTEMENTAL MAGASIN

DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES HARDES FAITES, FOURRURES, CHAUSSURES GROCERIES,

> VAISSELLE, GRAIN, FLEUR,

SON ET GRU,

BOIS ET CHARBON. AVENUE PROVENCHER

CAINT DONIFACE, -LA CIE-

L. J. COLLIN, Gérant.

VOICI

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les anciens élèves occupent tous des

Des circulaires sent envoyées sans frais ur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRETAIRE

Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

DELLE EVA O'DONNELL

M. DENIS D'AOUST

161 et 163 Rue Garry

M. D'Aoust informe res amis et le pu-blic qu'il fait manufacturer dans la Ville de Winnipeg des voitures de première classe et qu'il est toujonrs prêts à servir la population de Saint-Boniface avec des voitures de premier choix. De plus il in-forme le public que M. Bourgouin n'a au-cune connection avec son écurie. Tèléphone 141.

BOYD La confection des chocolate est peut-

être ce que nous soignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats anjourd'hui Nos chocotats et bonhons sont insurpassa-ble; ma's lir en surpassent beaucoup d'au-tres. Venez en acheter une bolte aujour-

W. J. BOYD, 422 Rue Principale - - Bloc McIntyre 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE T. A. IRVINE JOS. TURNER J. W. MOULD

TELEPHONE 529 STANDARD- PLUMBING CO'Y

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.



RAILWAY RAILWAY RAILWAY LE TRAIN CONFORTABLE

TOUTES LES NUITS ENTRE Winnipeg et Port Arthur

Laissant Winnipeg

16.50 h Laissant Port Arthur 8.30 h Arrive Winnipeg TOUS LES JOURS

Essayer-le a votre prochain voyage dans l'est et vous serve contents. Chars dortoirs première classe Balle à diner, lère et 2ème classe Tout est moderne et comfortable THE STEMSHIP LIMITED Connecte à Port Arthur avec les bateaux de The Canadian Northern Co. de et à

Sarnia, The Canadian Pacific SS Line de et à Owen Sound, Billets pour aller seule ment ou siler et retour via les lacs ou le chemin do fer entre tous les pointe de l'estet le Manitoba.

En veute chez tous les agents de billets.

VEUILLETON DU MANITOBA

QUATRIEME PARTIE L'APOTRB

LA VOIR BOULDUREUSE

dus, et tomba sur la neige.

Au versant de la montagne, sous le saus étoiles, seul, couché dans un froid lin- notre tour ! cant le missionnaire qui avait porté au on de notre Patrie, le descendant d'une re. des siècles, le prètre français, gisalt' éva-

En comoment, au Cafe des Alpes, dans précédant la porte s'élevait sur t vres, l'aventurier hollandais, le tripoteur étendait les bras d'un reste de misérice d'affaires véreuses promis à la banquerou de. te, sablait le champagne, en compagnie d'un aposta

rions écraser le souvenir des défaites sous croix, une colonne brisée. la gloire de nouvelles victoires. Mai nous avons sottement livré aux étrangers, non pas aux soldats qu'enorgueillit la voix triomphante du canon, mais aux vils tripo teurs d'affaires, notre or, notre sol, jusqu'à la disposition de nos personnes,

Battons-nous entre nous, pour nos co victions, si telle est notre idée-les Franaimèrent toujours le lutte-mais ne lais sons pas des .étr ngers- et quels étrangers, les rebuts de leurs nations ! - ne laissons pas chasser nos prêtres, nos reli gieux, pos Sœurs 'de Charité, ces fleurs de dévouement du jardin de France : lons-les ces enfants du pius pur de sang, parce qu'après avoir commence ; les chasser, ces aventuriers éhontés pourciel raient bien continuer par nous chasser à

La neige en fondant sur le visage du P fraicheur qui le ranima. Il se releva avec effort et continua sa marche deuleures tout secoué de fièvre. Il parvint jusqu'au cometière de la ville. Sur la petite place sinet hien clos et bien chauffe, sous grés de pierre, une grande croix de m la rais lumière des candèlabres dorés, s'on. Le pritre extégué, s'assit sur la plus ano le delicat fumet des viandes savou | baute marche et s'appuya le des au pied de

vrait ses épaules et ses genoux. Il s'anéantissait, les yeux vagues,

Tout à coup il vit paraltre une ombre | unt au cœur, des Enfants Bleus, qui s'avançait d'un pas saccadé; ment galvanique, se redressa contre

Gustave ne le reconnut point, mais grand corps noir, debout, les bras dress ge, lui parul une apparition aproaturel peut-é:re le Crueifié descendant de se

jambes en criant d'une voix épouvantée -Le Christ ! Le Christ ! J'ai vu Christ qu'on a chassé du Monstier.

Il tourna les talons et s'enfuit à tout

Le P. Hominique avait été retrouvé lendemain de l'expulsion, conché en tre vers sur les degrés de la Croix de m Une famille de Pierreval l'avait recu A travers la grille, le missionnaire aper- Soigné avec dévoyement, il s'était remis

ment sur les champs de bataille, nous pou perçaient çà et là un arbre maigre, une bé, révélaient qu'en cette nuit fatale il supplice de Geneviève qu'il avait du en-ainsi à propos d'un apostat. avait gagné le germe de la maladie qui de- courager jusqu'à sa mort, le discours de vait l'emporter, et qu'il n'en avait pus l'enterrement, la vis te de l'apostat et ce pour longtemps à vivre.

Il reconnut Bonchamps et, d'un mouve- ter le Vialique à un mourant, et qu'il marla chait à pas lents dans la montagne, il croix, levant les bras, saisi d'horreur à prit à songer de son existance de misenfance ardente et volontaire ; les enthor

jusqu'au jour de l'expulsion, lui revincen

il s'était trouvé bien aise, après vingt-cioq ontrer une entreprise plus on moins e craignit de devoir attribuer son insuccès à ce sentiment d'orgaiel.

D'ailleurs, pourquoi s'entêter à changer Bonchamps, à essayer de redonner de l'é- tre. nergie à cette homme fâche ?

vert les yeux; l'aversion de Cétestine pour ner en mariage. Il était l'esclave de vanité, de son bien-être, il comprenait qu'il

Mieux valait l'abandonner.

Ces pensées se présentaient à son esprit, quand il fut oblige de se garer. Un vieux venait de s'abattre sous la charge trop tait vers Dien. Dès qu'il s'était vu en présence de Bon- en le tirant par la bride, en vain le frapn'y fit. La pauvre bête, étendue sur le qui s'en ailait le long de la mer retentis

che d'un autre cheval, quand un son de trompetts retentit au loin. Le cheval dressa les oreilles. La musique se rapprocha, Il secoua la tête, agita les jambes. Au coude du chemin, des soldats parurent, et la fanfare éclata. Il hennit, Quand les trompettes passèrent à côté de lui, retentirent à ses oreilles, d'un brasqu effort, il se remit sur pieds, renifia l'air bruyamment et reprit sa marche.

Ce simple trait fut une leçon pour le pré-

qu'il reconnait pour l'avoir entendu autrefois au régiment, ranime ce sheval, et il no

du désespoir, il se rappele le Cantique de seulement par ses ses sens. Daniel cette magnifique invitation à tout-

les tempétes et la foudre, les montagues les fontaines et les ruisseaux, les oisest x et les bêtes de la terre, les fi-urs, les arbres et les brins d'herbe, à s'unir à l'hymcheval, attelé à une voiture de maralcher, ne reconnaissance qui, de son cœur, men-

> sante, sur pliant Dieu de lui rendre sa fil-Bonchamps, baitu à plates soutures par

Comme ilcheminait, occupé de sa prière,

perdu tout courage. A quoi bon lutterpuisqu'il n'en avait pas la force ? En apprenant qu'on avait trouvé le P Dominique étendu sur les marches de la

voyait je Christ descendu de son gibet ? Depuis, il avait rencontré plusieurs fois -Quoi se dit-il, le son de la trompette | le missionnaire et, sous son regard, il avait baisté les yeux et hâté le par. Quand il apercevait au loiz ses épanies courbées ou sa face maigre, il rebrouscait chemia ou

mes s'échappait par une rue de traverse. Maintenant, il se lai sait aller & l'aban-Sous l'empire de cette pensée, l'antidote don, cherchant à ne plus penser, à vivre

(A Suivre)

cent illustrations et des renseignements utiles à tous. de la Province constance, comprenait, MM. Conture, Talbot, Vézina, Bleau, Beaudry, Tremblay. Pianistes accompagnateurs: le R. P. de Mangeleere, S.S. et Mr A. Bé-SELKIRK

Les profits de la séance vont et d'ornementation. Grace au le dévoué concours de leurs ins-zèle et au dévonement du digne traments, et Melle Barrett, de curé missionnaire, M. Louis de Fourrures réparées, nettoyées et G Bélanger, secondé par ses non moins zélés et dévoués paroissiens l'œuvre de l'église se comp'ètera et s'achèvera avant peu; et

La préférence accordée par les

On D mande D.s Hommes Nous offrons une bonne resition pour un Quand votre appetit est faible et capri-homme dans chaque localité. \$840 00 par cieux cela denote que quelque chose ne va

Honte à nous qui n'avons pas su profiter de neige, sous lesquels se devinalent les sus yeux enfoncés dans leurs orbites, sa la confirmation de ses soupçons, les aveux pour se reposer, il n'en avait plus pour si su, il convia les cieux et les nuages, le so de la cruelle leçon de 70 ! Battus seule- pierres couchées et les entourages, et que voix affaiblie, sa maigreur et son des cour- après l'ordination à Saint-Sulpice, le long longtemps à vivre, pour se tourmenter leil et les étolles, les pluies et les rosées

> Il envia les morts conchés si pais blement sous la terre froi-le. Les pensées se suivaient lentement dans

membras raidis.

la vue de cet homme. vers la Croix, les épaules marquées de nei-

MARK, THECK'S, PRARES!

cevait le champ de repos moutoané de les tent bien que mat, mais son teint verditre, l'ecclésiantiques remarques dans l'écrivain,

Soutenu par une volonté de fer. il visisen cerveau, glacées, comme son corps, tait encore quelques pauvres, quelques par la neige qui tombait tonjours et recon- malades, mais il n'avait plus la force de percourir le pays, comme il le faisait autre- champs, il s'était dit que sa conversion se fois, pour distribuer des aumones dans les rait le couronnement de sa vie de mission villages les plus éloignés, Il avait dû ancesser de s'occupier de l'œuvre qui lui te-Un jour de mars, qu'il revenuit de por-

> naire. Il rest, étape par étape, la route de sa vie ; il parcourut les pensées de siasmes et les entralnents de sa jeunes s'errêta plus longtemps à ce matin d'hiver où, au sortir d'une apit orageuse, il avail ramassé dans la rue une chiffonnière blessée ; pais il revit, comme des scènes ; tes, l'eglise Saint-Sulpice, le jour de ordination à la prêtrise, la cérémonie de départ dans la chapelle des missions étrangères, son arrivée au Tonkin, ses fuites de- Isaac ne l'empêch rait pas de la vant les recherches des préfets annamites, son séjour en prison, son émotion à l'aspect de Marseille à sun retour en Brance, la difficulté qu'il avait éprouvé à reparler fran- l'énergie nécessaire pour accomplir ce que çais, l'étonnement ressenti à la vue du cabinet de travail de Bonchamps, plein d'objets annamites, ses premiers mouvements

naire. Mais l'artiste qui subsistait dans le flanc, ne bougeait plus. le P. Dominique, avait considéré les diffi cultes de l'entreprise et la gloire du ces. Obeissant à un mouvement d'orgueil. ans de mission fructueuse, de se evec un prétre apostat et d'essaver cile de toutes, comme s'il pouvait se ren cile à la toute-puissante bonté de Dieu ! I

lui dictait sa raison.

lourde. En vain le charretier l'injuriait-il pait-ii à coups de manche de fouet, rien [il se souvint du prêtre, chanté par Homère

L'homme, désespéré, partait à la recher.

ce qui existe à louer le Maitre. Et lui aus

Deventer dans l'affaire de l'expulsion, avait

Croix de mission, il s'était raisonné. Où avait-il la tête, pour s'être imaginé qu'il